



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2185]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 23, 2009/पौष 2, 1931

No. 2185]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 23, 2009/PAUSA 2, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 दिसम्बर, 2009

सं. 22/2009-2014

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd December, 2009

No. 22/2009-2014

विषय : चीन द्वारा दुग्ध एवं दुग्ध उत्पादों के आयात पर प्रतिबंध ।

Subject : Prohibition on import of milk and milk products from China.

का.आ. 3272(अ).—विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) के साथ पठित और विदेश व्यापार नीति 2009-14 के पैराग्राफ 2.1 के साथ भी पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एक संघटक के रूप में दुग्ध वाले चाकलेट्स और चाकलेट उत्पाद और कैंडीज/कनफेक्शनरी/फूड प्रिपरेशन्स अथवा दुग्ध पाउडर सहित दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के चीन से आयात पर अधिसूचना संख्या 67 (आर ई-2008)/2004-09 दिनांक 1 दिसम्बर, 2008 द्वारा लगाए गए और अधिसूचना संख्या 111 (आर ई-2008)/2004-09 दिनांक 16 जून, 2009 द्वारा बढ़ाए गए प्रतिबंध को 24 दिसम्बर, 2009 से और अगले आदेशों तक और 6 महीनों के लिए बढ़ाती है।

S.O. 3272(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 read alongwith Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, also read alongwith paragraph 2.1 of Foreign Trade Policy, 2009-14, the Central Government hereby further extends the prohibition on import of milk and milk products including chocolates and chocolate products and candies/ confectionary/ food preparations with milk or milk solids as an ingredient, from China, imposed vide Notification No. 67 (RE-2008)/2004-2009 dated 1st December, 2008 and extended vide Notification No. 111 (RE-2008)/2004-2009 dated 16th June, 2009, for a period of six months from 24th December, 2009 and until further orders.

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

2. This issues in public interest.

[फा. सं. 01/93/180/898/ए एम 99/नीति प्रकोष्ठ 2 (क)]

[F. No. 01/93/180/898/AM 99/PC-2(A)]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन विशेष सचिव

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade and ex-officio Spl. Secy.